



Real Federación Española de Natación  
Comité Nacional de Árbitros



Madrid, 7 de enero de 2011

## **CIRCULAR CNA Nº 2 – TEMPORADA 2010-2011**

### **- CARTA CIRCULAR PARA ÁRBITROS NACIONALES Y COMITÉS TERRITORIALES -**

#### **1.- FALLECIMIENTO DE MANUEL PEÑALOZA.**

Como es conocido, el pasado 8 de noviembre se produjo el fallecimiento de nuestro compañero Manuel Peñaloza a los 46 años de edad después de haber transitado por una larga y dolorosa enfermedad, especialmente dura en la última temporada. Arbitro internacional de Natación sincronizada, además de árbitro en otras especialidades de nuestra federación, ocupaba desde hacía 7 años la vocalía de Sincronizada del Comité Nacional en la que había desarrollado una intensa labor, contribuyendo a su evolución y mejora técnica con el desarrollo de los sistemas de evaluación de árbitros.

Compañero muy apreciado por todo el colectivo, su pérdida fue muy sentida y ha dejado un gran vacío en el mundo arbitral, que siempre lo tendrá en su recuerdo. Descanse en paz.

#### **2.- REUNIÓN NUEVA JUNTA DIRECTIVA DEL C.N.A.**

El pasado 20 de noviembre se celebró en el Hotel Colón de Madrid, la primera reunión de la nueva Junta directiva del CNA con su nueva composición, según lo que se indicó en la anterior Carta-circular. Excepcionalmente y dadas las circunstancias esa reunión se celebró con carácter presencial, puesto que el criterio general de las reuniones de todos las comisiones y áreas de la RFEN es celebrarlas por videoconferencia. Asistieron todos los miembros de la Junta directiva, con excepción de Ángel Moliner por indisposición.

En ella el Presidente agradeció a las personas que ha dejado la junta la labor desarrollada en los últimos años y también a los nuevos miembros el hecho de haber aceptado asumir las responsabilidades que comporta ser miembro de la Junta directiva del CNA, haciendo una presentación de todos ellos y describiendo someramente el proceso de constitución de este nuevo equipo.

La reunión se centró básicamente en la presentación y conocimiento mutuo de los nuevos miembros y la distribución de tareas y criterios de actuación. Cada miembro expuso el desarrollo de su actividad en la temporada anterior, en el caso de que el responsable estuviera presente, y la perspectiva que se prevén en cada ámbito para la temporada próxima. Por otra parte, se establecieron unos procedimientos a seguir para las designaciones de árbitros, tanto en competiciones nacionales como internacionales.

Algunos de los acuerdos más significativos adoptados fueron:

- La remisión de un test sobre el Reglamento de Aguas abiertas a todos los árbitros de Natación para que lo cumplimenten correctamente como requisito necesario para poder ser convocado en esta especialidad.
- Convocar Cursos de Árbitro nacional para el año 2011 en fechas a determinar posteriormente. Se acuerda igualmente revisar los formularios de inscripción y presentación de documentación.



**Real Federación Española de Natación  
Comité Nacional de Árbitros**

- Cerrar la Memoria correspondiente a la temporada 2009-10 el 13 de diciembre, sin incluir los informes que a esa fecha no hubieran llegado. Igualmente se decide que, de cara a las próximas temporadas, los árbitros que no remitan los resúmenes de sus actuaciones en campeonatos internacionales designados por la RFEN, no se convoquen en la temporada siguiente.
- Se debatió la conveniencia de anunciar por megafonía los motivos de descalificación en las pruebas de Natación, acordándose efectuar una consulta al Área en ese sentido, y en caso de que fuera afirmativa, confeccionar un listado de los motivos más frecuentes para anunciarlos de manera uniforme en todas las pruebas.
- Se acordó igualmente designar a un miembro de la Junta como enlace con el departamento de prensa de la RFEN, para transmitirles notas relacionadas con el colectivo arbitral, recayendo dicha función en José Luis Cristobal.

**3.- REUNIÓN DE LA JUNTA DIRECTIVA DEL C.N.A. CON PRESIDENTES DE COMITÉS TERRITORIALES.**

El mismo día 20 de noviembre por la tarde, en el Hotel Colón de Madrid, se celebró la reunión de la Junta del Comité Nacional de Árbitros con los presidentes de Comités territoriales. A diferencia de otros años, en los que se celebraba en jornadas consecutivas, en el presente año y por las conocidas restricciones presupuestarias, se debió de celebrar en el mismo día, en jornada de tarde, en el que tuvo lugar la reunión de la Junta del CNA.

Probablemente, esa fue una de las causas de su reducida participación puesto que únicamente estuvieron representados 6 comités territoriales, mientras que otros 7 excusaron su asistencia por diversos motivos, y otros 5 no se manifestaron en ningún sentido.

En la presentación de la reunión tuvimos la satisfacción de poder contar con el Presidente de la RFEN, D. Fernando Carpena, quién después de lamentar el fallecimiento del compañero Manuel Peñaloza, agradeció a la asistencia todos los presentes, comentó los cambios producidos en la junta del CNA, dando las gracias a las personas que la han dejado y dando la bienvenida a los nuevos integrantes, manifestando que se integrarían como miembros de las respectivas áreas deportivas.

El contenido de la reunión lo constituyó básicamente la misma materia que se había tratado en la reunión de la Junta del CNA de la mañana, es decir, presentación de cada uno de los miembros de la Junta del CNA y las responsabilidades y funciones que cada uno de ellos asume, con especial incidencia en la Vocalías de Formación, a la que se pretende dar una nueva orientación, y a la de Relaciones con los Comités territoriales, precisamente por ser ambas las que más relación pueden tener con los Comités territoriales.

El Presidente realizó un resumen de los hechos más relevantes para el colectivo arbitral, ocurridos en la temporada anterior, con especial significación de los aspectos económicos que marcaron sensiblemente el desarrollo de toda la temporada 2009-10, y un resumen de la actividad desarrollada por el CNA desde el inicio de la presente. A continuación, cada Vocal expuso sus intenciones de actuación al frente de la vocalía informando del equipo de colaboradores con el que cuenta para desarrollar su cometido.

**4.- REUNIÓN DE LA JUNTA DIRECTIVA DE LA R.F.E.N.**

El día 10 de diciembre de 2010, con asistencia del Presidente del C.N.A, se celebró la reunión de la Junta Directiva de la RFEN en el Hotel Colón de Madrid.



**Real Federación Española de Natación  
Comité Nacional de Árbitros**

En la misma, el Presidente de la RFEN informó de diversos temas de actualidad, entre ellos el proceso de concreción del contrato para la organización del Campeonato del Mundo del año 2013 en Barcelona. En el apartado de acuerdos, se adjudicaron las sedes de los Campeonatos de la temporada de todas las especialidades, sometiendo a votación aquellos en los que había más de una candidatura. Las adjudicaciones definitivas se publicaron inmediatamente en la web de la RFEN. En el apartado económico se expuso el estado de ejecución del presupuesto del presente ejercicio, que se desarrolla razonablemente según las previsiones.

Se informó asimismo que Navia sería la sede del Campeonato de Europa de Aguas abiertas del año 2011, y se debatieron extensamente los importes y conceptos de premios y becas de deportistas para el año 2011.

El Presidente del CNA expuso la actividad desarrollada en las últimas semanas, con especial incidencia en la nueva composición de la Junta directiva y en el contenido de las reuniones celebradas el 20 de noviembre. Se comentó la circunstancia de anunciar por megafonía los motivos de descalificación en las pruebas de natación, indicando el responsable del Área, que se había decidido que así se realizara, por lo que el CNA asumió la tarea de confeccionar un listado de motivos de descalificación para poderlo utilizar a partir de la próxima competición nacional, es decir para el año 2011.

#### **5.- MEMORIA TEMPORADA 2009 -10**

Se está concluyendo la edición de la Memoria del C.N.A. correspondiente a la temporada 2009-10 que en breve se va a remitir por correo electrónico a todos los miembros del CNA, al mismo tiempo que se inserte en la web de la RFEN, apartado Comité de Árbitros.

**Importante.** Tal como se indica en el punto 2 de esta Carta-circular, referido a la reunión de la Junta directiva del CNA, se comunica que los árbitros designados para competiciones internacionales por parte del CNA/RFEN para la temporada 2010-11, que no remitan el correspondiente informe de sus actuaciones, no van a poder ser propuestos para las competiciones internacionales de la temporada siguiente. Estos informes deben remitirse en un período máximo de 1 mes desde la finalización de la Competición internacional en la que se hubiera actuado.

#### **6.- CURSOS DE ÁRBITRO NACIONAL**

Se ha previsto que los cursos de árbitro nacional correspondientes al año 2011, tengan lugar en Madrid el fin de semana del 7 y 8 de mayo. Oportunamente se comunicará la correspondiente convocatoria con todos los detalles de plazos, formularios y documentación a aportar.

#### **7.- REUNIÓN ÁRBITROS DE WATERPOLO INTERNACIONALES, ACTUALES Y POSIBLES**

Aprovechando la presencia en Barcelona de los Presidentes de los Comités técnicos de waterpolo de FINA y LEN, Sres, Gianni Lonzi, y Haluk Toygarli, respectivamente, se ha programado para el sábado 8 de enero a las 9.30 horas en las instalaciones del C.N. Barcelona, una reunión/conferencia de los mismos con los árbitros internacionales de waterpolo de nuestra federación, especialmente dirigida a los de nuevo ingreso, así como a los que por edad y proyección puedan llegar a alcanzar dicha categoría. El tema previsto es:

“Significado de ser árbitro internacional. Particularidades en la aplicación del Reglamento de WP en partidos internacionales”

No obstante el objetivo de la reunión, la misma está abierta a todo el colectivo, previa inscripción.



Real Federación Española de Natación  
Comité Nacional de Árbitros

JUAN ESPLANDIU, 1 - 28007 MADRID - TEL. 91 557 20 06 - FAX 91 409 70 62 - http://www.rfen.es - e-mail: rfen@rfen.es

## **8.- ACTUACIONES INTERNACIONALES DE ÁRBITROS DEL C.N.A.**

### **NOMBRAMIENTOS A PROPUESTA DEL C.N.A**

#### **NATACIÓN**

Begoña Villares	Campeonato del Mundo P25	Dubai (EAU)	15 a 19 diciembre 10
Paz Belenguer	Campeonato del Mundo	Shangai (CHN)	24 a 31 julio 11

### **DESIGNACIONES L.E.N.**

#### **WATERPOLO**

##### Jaume Teixidó

1ª Ronda Clasificación Euroleague masculina	Estambul	24 a 26 setiembre 10
1ª Jornada Ronda preliminar Euro League Primorac Kotor – Jadran Herzeg Novi	Kotor (MNE)	14 noviembre 10
5ª Jornada Ronda Preliminar Euroleague Pro Recco – Vojvodina Novi Sad	Recco (ITA)	19 enero 11

##### Sergi Borrell

1ª Jornada Ronda Preliminar Euroleague Pro Recco – Spartak Volvograd	Recco (ITA)	13 noviembre 10
2ª Jornada Ronda Preliminar Euroleague ZF Eger – Jug Dubrovnik	Eger (HUN)	1 diciembre 10
4ª Jornada Ronda preliminar Euroleague Budva M-Tel – Pro Recco	Budva (MNE)	8 enero 11
6ª Jornada Ronda Preliminar Euroleague Partizan Belgrade – Mladost Zagreb	Belgrado	2 febrero 10

##### F. Xavier Buch

1ª Ronda de clasificación LEN Trophy	Esslingen (GER)	9 a 10 octubre 10
Octavos de Final LEN Trophy (vuelta) Sintez Kazan – Rokava Koper	Kazan (RUS)	13 noviembre 10
4ª Jornada Ronda preliminar Euroleague VK Primorac Kotor – Szeged Beton	Kotor (MNE)	8 enero 11

##### Angel Moliner

Octavos de Final LEN Trophy (ida) Honved Budapest – CH Kosice	Budapest	14 noviembre 10
Octavos de Final LEN Trophy (vuelta) Brixia Leonessa Brescia – Sapandau 04 Berlin	Brescia (ITA)	18 diciembre 10



**Real Federación Española de Natación  
Comité Nacional de Árbitros**

5ª Jornada Preliminar Euroleague Kotor (MNE) 19 enero 11  
VK Primorac Kotor –Vasas Budapest

Santiago Rodríguez

2ª Ronda de clasificación Euroleague masculina Novi Sad (SRB) 8 a 10 octubre 10  
2ª Ronda de clasificación LEN Trophy masculina Oradea (ROM) 22 a 24 octubre 10

Jordi Cisneros

Octavos de Final LEN Trophy masculina (vuelta) Napoles (ITA) 18 diciembre 10  
Circolo Nautico Posillipo – Cercle des Nageurs Marseille  
Ronda Preliminar Copa de Europa Femenina Niza (FRA) 14 a 16 enero 11  
Cuartos de Final LEN Trophy (ida) Marsella (FRA) 19 enero 11  
C.N. Marseille – Brixia Leonessa Brescia

Clasificación Campeonato de Europa Femenino Loughborough (GBR) 29 enero 11  
Gran Bretaña - Israel

Josep Mª Teulé

2ª Ronda de clasificación LEN Trophy masculina Koper (SLO) 22 a 24 octubre  
1ª Ronda de Clasificación LEN Trophy femenina Rapallo (ITA) 10 a 12 diciembre 10  
3ª Jornada Ronda Preliminar Euroleague Novi Sad (SRB) 19 diciembre 10  
Vojvodina Novi Sad – Spartak Volgograd

Jaume Moliner

Cuartos de Final LEN Trophy (ida) Savona (ITA) 19 enero 11  
R.N. Savona – FTC Fisher Kilma Budapest

**DESIGNACIONES FINA.**

**LIGA MUNDIAL DE WATERPOLO**

Angel Moliner

2º partido, Grupo 3 Europa Grecia – Croacia Atenas 10 diciembre 10

Sergi Borrell

3er partido Grupo 3 Europa Italia – Croacia 25 enero 11

Josep Mª Teulé

4º partido Grupo 3 Europa Holanda – Croacia 22 febrero 11



Real Federación Española de Natación  
Comité Nacional de Árbitros



## **9.- TARIFAS ARBITRALES. FE DE ERRATAS.**

En la anterior Carta-circular de 4 de noviembre se publicaron las nuevas tarifas arbitrales aplicables para el presente año 2011. Se han detectado algunos errores en las cuantías/conceptos indicados en aquel documento, que reseñamos a continuación para general conocimiento y subsanación.

### ARBITROS (página 4)

Ayuda manutención día completo (sin pernocta)

donde dice: 68,63 €/día; debe decir: **68,83 €/día**

### Otros conceptos

Ayuda árbitro local

donde dice: 26 €/día; debe decir: **26 €/sesión**

### EVALUADORES ARBITRALES (página 5)

#### Ayuda manutención

Con desplazamiento (ida y vuelta en el mismo día)

donde dice: 65,63 €/día; debe decir: **68,83 €/día**

## **10.- FINALMENTE**

**Desearos a todos un feliz año 2011 lleno de salud y éxitos personales y deportivos**

Antonio Ollé  
Presidente C.N.A.

Juan Jardón  
Secretario T.-Administrativo RFEN